

اداره خاں و مطبعہ سی

استانبولہ باب عالی چادہ۔

سندہ قریب کشتخانہ سی۔

درج ایملین اوراق اعادہ

اولیاز۔

نسخہ سی ۱ غروشه

سَمْعَانُ بْنُ خَنْزَرِہ

سر ۱۳۰۷

بدل انتہا

(پوستہ اجرتیلہ برابر)

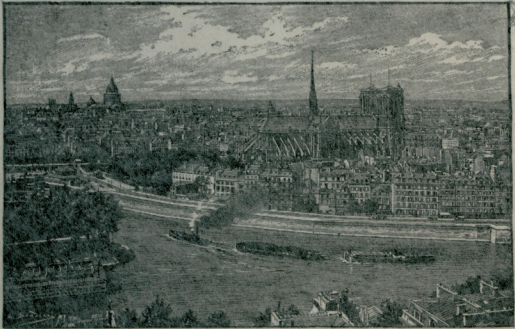
سنہ لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

—

نسخہ سی ۱ غروشه

بِخَشَنِيهِ كُنْ لِي نَسْرًا لَوْ فَعَيْتُ وَلَا لِزِي هَفَقْتُ لِكَ غَيْرَتِهِ



بارسک سن ہری و «نوتر دام» کلیسای

بوحریق مدهش انسانده درت کشی وفات واون
ایکی کشی ده جرحه دار اولمشلردن .

مواظطیه

نباتیه وسائط محافظه

نباتات طوبراقده نشو ونما بولوب یاشایه بیلدکندن
انسان ویا حیوانات سازه کی ایسته دکبری وقت حرکت
ایتمکدن محروم اولدقاری جهلهک معلومیدر .

شو ایکی حال نباتاتی حیاتیلرینک بقاسی ایچون
حیوانات مضره طرفندن تعرضانه مقابله ومدافعه ایتمکدن
محروم براقدهدر .

واقما یک نظرده « نباتات نصل اولیورده حیوانلر
طرفندن بون بون عوایدله بولر ؟ » کی برسوال وارد
خاطر اوله بیلیرسده ، بوسواله ویرله سی لازم کلن جوا-
برک هنوز یک چوغی بویاده کی تدقیقانت نقصان اوله-
سندن ناشی برده حقایده قلوب بوز کوسترمه ماش ایسه ده
نجه وسائط تحافظیه میاسنده یالکر بزجه معلوم اولانلرینی
بروجه آتی سرد ایده بیلورز .

نباتات کی وسائط تحافظیه وتدافیه اوقدر متنوع درکه
هیبسی بر مقاله ده جمع ایتمک ممکن اوله میه جفتدن مدقق
« قرورا » نک تقسیمی وجهه ایل بوللری اوجه تقسیم
ایدوب آری آری تعریفاته کیرشک مناسب اوله جقدردر .
شوله که : اندردن برنجیسی ، نباتاتک اوصاف
حیاتیسی ، ایکجیسی اوصاف تشریحیسی ، اوچنجیسی
اوصاف کیویه سیله محافظه لرنی تأمین ایتش اولمایدردر .
(۱) محافظه حیاتییه — سوزده کیریشزدن اول،
شونی عرض ایدملکه بعض نباتات یکدیگرینه بکره مک کی
برخاصه حکمییه مالکدرلر .

مثلا شقویه فصلیه سندن « بیاض باللی بابا » دینلن
نبات انجریه فصلیه سندن « ایضیرغان اونی » نک اوصاف
تشریحیسی تمایله عرض ایدر ، بونکله برابر شوحوال
قابل آکل اولان سمسمر منظرلرده دخی نادراً مشاهدده
اولتورکه بوقاروده سوبله تلدیکی وجه ایله یک غریب بر-

دائر جزئی بر راحتسزک حس ایدن آدمی درحال بر
حیوانه بندیره دک برسرعت فوق العاده ایله طولاشده-
برمقدن وقوشد برمقدن عبارت ایتش . بوانشاده خسته
حیوان اوزرنده قوشوب ترله جکندن کویا دوران دمک
شو صورتده کی تسریع سندن یک بیوک برافنده کورلمکده
ایتش .

روسیه نک موسقووه شهری غزیه جیلردن بری
اخیراً قولرایه طولدیغنی حس ایدر ایتمز ، قالموقرک شو
اصول تدابیرلرندکی درجه تأثیری اوتدن بری تجربه
ایتمک آرزوسینده بولندیغندن ، همان بر بارکیره یته دک
شهرک اک بیوک میدانلرندن برنده براق ساعت مدت
آت قوشد برمش وکویا حیواندن صوک درجه لرده بورغون
بر حالده ایندیکی زمان قولاردن کندیسنک قورتلش
اولدیغنی تمایله حس ایله مشدر !

سیناغوده مریوی — آسربایک (اولدوو اشیرت)
موسوی عبادتخانه سنده بردنبره بر حریق ظهور ابتدکی
خبر ویریلور .

بیک کشی بی مجاوز واکثریسی قالدین اولان موسویلر
بوم مخصوص صلیبه مصادف کونده مذکور سیناغوده اجرای
آیین ایتمکده ایشلر . سیناغوده یا تمقیده اولان بیوک
مولمردن بری قضاء برده بی اشعال ایدنجیه ایچروده بولنلر
« یانغین وارا » دبه باغرمغه باشلارلر .

سیناغو درت قالدن عبارت اولوب بوقاتلرک هیبسی ده
طولش ایتش .

یانغینک نظورینی متعاقب سیناغونک ایچنده سامه
خراش اولان صدالردن ناشی هرکس جاتی قورنارمغه
وبربرلرینی ایسه قالقه ، چیکنه میه چیکنه میه فراره باشلارلر .
قالدیلردن بری اک اوست قالدن آشاغی قاته قدردر
ایتمکده موفق اولمش وقفت اوصردده آتشک آلورلر ،
دومانی بوغازینی طیقایوب نفس آلدیرمماش اولدیغندن
دیری دیری یا تمشدر .

بوصردده بولیسلر قوشمغه باشلارلر . نهایت طلوبه
جیلر ایله بولیسلرک اقداماتیله یانغین اطفا ایدیشدر .

« معلم » بلت » ك روايت كوره آمريځاي جنوبيه
نشوونغا بولان ښوونو اقلسيا بولنوب اوراقى غايت كوچوك
قارنجلر طرفدن ديدك ديدك ايدلمشدر . شو كوچوك
حيوانر قوبازدقلى ياراقلى يوالرته كوتوره ك طبقه
طبقه استيف ايدرلر ، كنديرنه غايت لذتى كلن برنوع
منطارلر اوباراقلر اوزرنده حصوله كليرلر . فقط بو
اقلسيا اغاچى ايجى بوش برطاقم ديكنلر ايله مستور اولد-
يى كي ورباقسندن ده هر برينك قاعده سنده طابى برنوع
مايعدن عبارت اولوب نكشار (رحيق) دينلن ماده ي
حاصل ايدن برطاقم غده لر ايله زرو لرنده غايت اينجه بر
اړه بولنور .

تريفنده بولنديغمز اقلسيا اوزرنده — اولجه
سوله ديكمز قارنجلردن بشقه — ديكمر بر جسدن
يكلرجه قارنجلر ده مشاهده اولنور كه بو حيوانر
اغاجك اوزرنده كي ايجى بوش ديكلر كنديرنه مثلاً
وسكن اخاذ ايتشار وزومى اولان سيجك وانجه جكلرى
مذكور اغاجك اوزرنده بولدرق يشامقه بولنشلردر .
فرصت بولدجه مسكنلرندن طيشاروبه جيقوب اغاجك
اطرافى طولاولورلر ، ياراقلى كسمكه كلن قارنجلرى
دفع ايتكله مشغولدر .

موسيو « بلت » نظر آ بو محافظ قارنجلردن طولانى
آكل الحشايش اولان حيوانات شنده بيله اقلسيات
ياراقلرندن نفرت ايتكله ايتشار . موسيو (دلينو)
ديسوركه : « بركون قله روداندرون فراغرانده » اغاجك
بر چيچكى قوبارمق ارزوسنده بولندم . المى چيچكه
كوتورر كوتورمز بر چسوق كوچوك قارنجلر ك اله
طوغرى هجوم ايتكلرى كوردم . ايسته بوندى نيائندن
بعضيلرينك حيوانات مضره دن ، كنديلرى كوچوك
فقط وظيفلرى بيوك اولان قارنجلر واسطه سيله محافظه
اولدقلىنه حكم ايتدم .

دوقور (لانسه كوم) نامنده بريدق اون سته مدت
بوغومر مگستر تعبير اولنان قارنجلر ك عادات واحوالى
حقده تدقيقانده بولنش اولديغندن بو باده اعطاي
معلومات ايلديكى صروده ديسوركه : « شو كوچوك حيوانلر

صورته سئلى منطارلر ك اوصاف كيويه سئى كوسترلر .
حتى موسيو « وپلن » [غاريقون نارنجى] صادق [ك
غايت نازك اولان سطحك سئلى منطارلر ك قيرميزى رنگنه
مشابه برنك ايله مستور بولنديغنى سوله مكددر .
بوندى باشقه « سئلى اغاريك » ي « قورمده بوا »
دن تفريق ايتك غايت كوچ اولديغندن هر سته بو بوزدن
بك چوق وقوعاك ظهوى كورلمكددر .

ايسته شوقدرجى ايضاحاندىن آكلاشديغنه كوره
نيائاتك برچوقلى سئلى اولدقلى حالده مالك اوله
كلدكلرى خاصه حكيمه وخفيه دن ناشى حيوانات مضره دن
كندى كنديلرى محافظه ايتكله وبرطاقلى ده صو
درونده ياشابه رقباي قورنار مقدمه درلر كه صوده ياشا-
يانلردن ياشلوجسى « نيوفر » ناميله ياد ايتديكمز نيائدر .
« نيائت ذات القاص ظاهره » صنفدن اولانلر اسا
سا طوبرافده نشوونغا بولدقلى حالده نيوفرك صو
ايجنده ياشامسى براتضاب طبيعى نتيجه سى اولوب محضا
حيوانات ارضيه تعرضاندىن كندوسنى وقابه ايتك ايجون
حسن ايله كلدكي بر احتياجندن نشأت ايتش اولديغنه
شبه ايديله مز .

شو سوزده تقويت ورن بر كيفيت ده واردر كه
اوده راونديه فصيله سندن « بوليفونوم آمفيوم » دينلن
نيات اولوب كاه صوده كاه قارده ياشار . قارده نشوونغا
بولورسه اوبار غده وبه ايله مستور بولوب اشاعيده كوره
جكمز وجه ايله اوبار مذكوره نيائك وسائط تدافيه
وتنريحه سئى تشكيل ايدر . بالعكس صوده ياشار ايكن
كنديسى احاطه ايدن صو واسطه سيله اولدجه دشندن
مضون بولنديغندن اووقت اوباردن مهرا بولنور .

بعض مؤلفلر بوصفه برطاقم نيائات ايدخال ايدرلر كه
اشبو نيائات ، حيوانك تعرضاندىن قورتق ايجون ديكر
نوع حيوانلر ك حبابلرى نخته كركدارى كورولوز .
شوحال اوقدر عجيب وغريبدر كه هر حالده بوباده
برقاج سوز سوله مك فائده دن خالى دكلدر .

مشاهير مدققيندن « برون لوبوق » بوباده يازمش
اولديغى اثرنده ديسوركه :

۴۲۳

لوك ايشلرینه يارايان اريستيدا بزرلرینه (قارنجه برنجی) ديمك دها مناسب اولور ظن ايدرم .

نبول زلال

معلم «ژرمن سه» نبول زلاله دوچار اولمش بر كسده «روم استرونيوم» و «روم قاليوم» استعمال ابدرك خستنهك اون يش كون ظرفده شفاياب اولديني بيلديريوركه معلم مومي اليه اشبو علاجلرك پهرندن كونده درت غرام ويرمش ورنجي كوني نبول زلالك نصف درجه ازالديني مشاهده ايتشد .

اولا بر ليترمه ۱۱ غرام زلال بولوركن «روم استرونيوم» باشلاقدن صوكره ۶ غرامه تزل ايتديكي و تدايوي به روم قاليوم اليه نهايت ويرمهك اونجي كون نهايتده خستنهك بر ليترمه بر غرام البومين ترك ايتمش اولديني بائجيره اورتميه قومعشدر . بونكه برابر بو كونكي كونده امهالك التهايسله حصوله كن و بر برني ولي ايند اسهالك نبول زلاله تقدم ايتمه خستنه نبول زلالی بتون بتون محو ايمه كلديكي سويله مكد .

معلم ژرمن سه اشبو علاجلر اليه ايتمش اولديني تدايوي به علاوه خستنهك يكمي بر يارچه بلج ، پيرسز مقارنه ، برنج ، يرالماسي ، قوبون يني ، غداي فوسفوري ، ايج ياغي والحاصل صو يرينه بر مقدار چايدن عبارت اولقي اوزره ترتيب ايتشد .

كر چه ژرمن سه بو بايد او آدمك شفاياب اولمسي ترتيب ايتمش اولديني ادويه عطف ايتكده ايسده موسيو «قونستاسيون پول» اليه «دوژاردن بومه» كي ذاتر باشلوجه اطمنهك دخي تاثير مخصوصي اولديني سويله مكددرل .

حتي دوژاردن بومه برديكر سيله كلينيك زياده سيله قابل نفوذ بر خاصيه مالك اولمندن طولايي نبول زلالك حصوله كلديكي ظن ايدسيور ، بونكه برابر شو نقطهني نظراعتباره الهرق اطمنه غير مناسبهك — مثلاسيهك — اشبو قابل نفوذ خاصهني وجوده كتيرديكي سويله بور .

اكثريته مسكنلرني بر التنده يابلر ، وجوده كتير . دكاري محلك اطرافني دوزلتهرك تنظيم ايدرلر ؛ داخل مسكنده نشوونما بولان بتون نيائقي قطع ايدرك خراب ايدرلر سده (ارستيدا استريقنا) دنياي نيائك بلكه بر نقطه سه سيله ايليشزلر . زيرا بو نبات ديكر لري كجي چوقه بولنديفندن قارنجهلر جوار بولسان ترلاردن اقسايانك بزرلرني طولاييهرق بايتش اولدقري مسكنك اطرافه اكرلر .

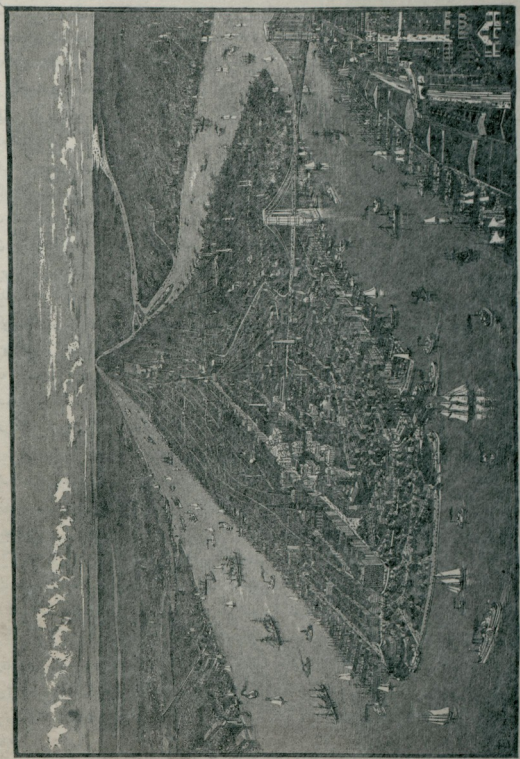
اردهن چوق وقت كيمكسزين نبات مذكور اليه بتون تارلار ستر اولنور . اواناده بو غيور قارنجهلر ديكوب يتشدردكاري اريستيدالريني فوق العاده بردقته كوزدن كيجرلر ، نشوونما بولمش اريستيدالرك يانلرنده باشقه بر نبات بوديكي كورر كورمز هان قويارلر .

يك اعلا ايشلري بو قدرمي ؛ خير ؛ باقك دوكتور لانه كوم نه ديور : «ارستيدالر غايت كوزل بو بوبوب بياض و ايجو كجي تخمير و برلركه ميقر و سقوب اليه اشبو زورانه باقيلور سه عادي برنجه زياده سيله بكره دكاري مشاهده اولنور . بو حالحه زورائك اولمشري قارنجهلر طرفدن كال دقته طولايانور ، طولايانلري ده دمته ياهرقي انبارلر نه طاشيرلر . اوراده نباتك زوراني صابندن تفريق ايدلكدن صوكره انباره وضع اولور . ظن ايتمه بكره بو آردقري صابنري بو وادن طيشارويه ائارلر ؛ انلري ده قرنجهلرك بر كوشه سه استيف ايدرلر .

اكر تصادفي اولهرق ياغور ياغارسه ، اووقت تخمير سويك تاثيريله ايصلاوب بوزوله جفتدن ايشكار قارنجهلر ياغور ك كشمه سيله شمشك عرض ديدار ايتمه سني كوزلرلر . شمس كورونور كورونمز قارنجهلرك بر طافي اويصلانان بزرلري بو وادن طيشارويه چقارهرق كونشك تاثيرينه عرض ايدرلر . بر مدت بو حالحه قالدقن صوكره قورومش وليكن رطوبت تاثيريله بوزولماش اولان تخميرلي تكرار طولايلازلر .

ايشته شورابه قدر و يريلان ايضاحلندن اكر نباتانك حيوانات مضره دن كندبلرني وقايه ايجون بر ديكر نوع حيوانك حمايلري تحته كيردكاري اكلاشيلير . قارنجه

آمرىكاڭ لوندەرسى دىڭ اولان ۋە ئوبورق ۋە كوزوۋىنى

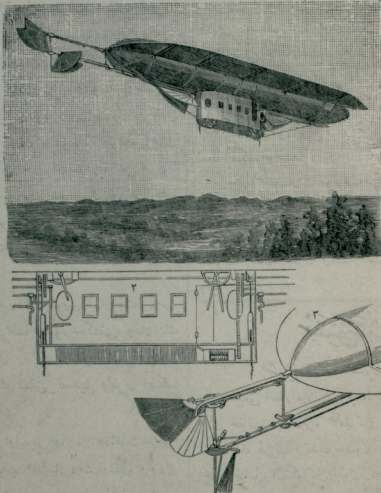


ایندیکی حالده هج بر مضرتی اولدیغنی بیان ایدیور .
 موسیو لهروی دومهرقور اولجه سوله دیکی سوزلره
 علاوه حسسته حقنده ترتیب اولنان اطعمه میاننده یاغک
 استعمالی خوش کورمیور ، زیرا بو ماده نك هضمی غایت
 کوچ اولدیغنی جهنله صاعلام اولنلر بيله کوچ هضم
 ایدمیلیر دیور .

حسین خیری

موسیو لهروی دومهرقور ایسه معلم ژرمن سه نك
 بیان ایتیش اولدیغنی تداویده باشلوجه فاعلك بروم اولد .
 یغنی ظن ایدیور .

فقط بو ظنه مقابل ژرمن سه استرونیوم ، قالیوم
 کبی القلوی تراپسارک بیوک بر تاثیر مالک اولدقارینی
 خبر ویردکن صوکره مدعانی اثبات ایچون تداوی
 ائناسنده بروم قالیوم بر بنه قلورو قالیوم استعمال



تعریفی کچن نسخه مزه درج ایدیلان [مکمل بر سفینه هواپنه]

بحث ایدلمکده در . بومسئله یاخود بو کشف اولدقچه مهم
 وجیدی در . بونکله برار کشفک موثوقی ده تأمین
 ایدیور .

بونکله برار مسئله نك دوام و تعاقبيله بو بایده کی
 معلومات وارده و متعاقب نك درج ونشری مقرر در .
 اعاده قوت علاجی کشف ایدن فرانسه ده دوقور

اعاده قوت علاجی

یقینلرده ، فرانسه ده کشفیات فیه و طیه دن اوله زق
 برده « اعاده قوت علاجی » مسئله سی موضوع بحث
 اولمده در .

هر هفته ورود ایدن فرانسر غزنلر نك « اعاده می
 ده سیانس » سرلوخه سی قشیده بومسئله دن طول و دراز